

KEY NOTES

Ausgabe/issue
01_2023

ASSA ABLOY
Opening Solutions

Die Kundenzeitung der ASSA ABLOY Sicherheitstechnik GmbH
The customer magazine of ASSA ABLOY Sicherheitstechnik GmbH

Experience a safer
and more open world

Das Beste aus zwei Welten: kombinierte Schließlösung The best of both worlds: combined locking solution

**Die perfekte
Einheit:**
Schlösser ohne
Kompromisse

4

The perfect unit:
Locks without
compromise

Produktneuheiten: 6
Neues von den Marken
IKON, effeff und Planet

New products:
News from the brands
IKON, effeff and Planet

**Unzählige
Möglichkeiten:**
Die neuen CLIQ-Schlüssel

8

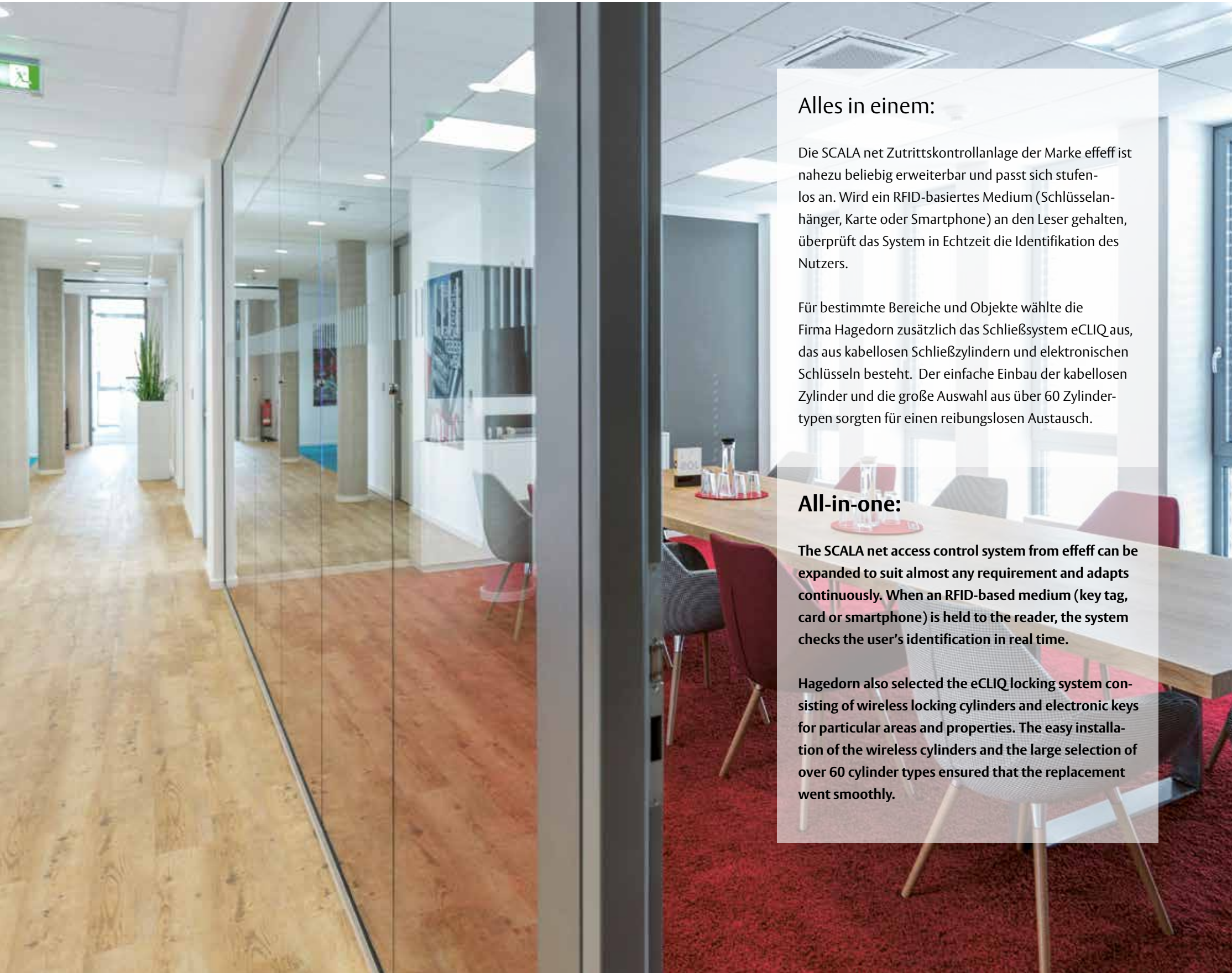
**Countless
possibilities:**
The new CLIQ keys

**Bei allen
Sicherheitsfragen:**
IKON ist die Antwort

10

**For any
security question:**
IKON is the answer





Alles in einem:

Die SCALA net Zutrittskontrollanlage der Marke effeff ist nahezu beliebig erweiterbar und passt sich stufenlos an. Wird ein RFID-basiertes Medium (Schlüsselanhänger, Karte oder Smartphone) an den Leser gehalten, überprüft das System in Echtzeit die Identifikation des Nutzers.

Für bestimmte Bereiche und Objekte wählte die Firma Hagedorn zusätzlich das Schließsystem eCLIQ aus, das aus kabellosen Schließzylindern und elektronischen Schlüsseln besteht. Der einfache Einbau der kabellosen Zylinder und die große Auswahl aus über 60 Zylinder-typen sorgten für einen reibungslosen Austausch.

All-in-one:

The SCALA net access control system from effeff can be expanded to suit almost any requirement and adapts continuously. When an RFID-based medium (key tag, card or smartphone) is held to the reader, the system checks the user's identification in real time.

Hagedorn also selected the eCLIQ locking system consisting of wireless locking cylinders and electronic keys for particular areas and properties. The easy installation of the wireless cylinders and the large selection of over 60 cylinder types ensured that the replacement went smoothly.

Von einer kleinen Abrissfirma zu einem der erfolgreichsten und bekanntesten Abbruchunternehmen der Welt: Innerhalb von 25 Jahren ist die Hagedorn Unternehmensgruppe aus Gütersloh rasant gewachsen.

From a small demolition business to one of the most successful and well-known demolition companies in the world: The Hagedorn Group from Gütersloh has grown rapidly within 25 years.



VIELE STANDORTE, EINE KOMBINIERTESCHLISSLÖSUNG, DIE MITWÄCHST



Moderne Arbeitsbedingungen = moderne Sicherheitstechnik

„Bei der ASSA ABLOY Sicherheitstechnik GmbH fanden wir eine Lösung, die uns die nötige Flexibilität bietet und uns gleichzeitig neue Möglichkeiten eröffnet“, sagt Tim Stebel, Systemadministrator der Hagedorn Management GmbH.

Für die gestiegenen Anforderungen und die zahlreichen Niederlassungen war die bisher eingesetzte Zutrittskontrolle zu unflexibel. Auch die Verwaltung gestaltete sich schwierig. Die Firma Hagedorn ist diese Probleme nun los: Sie entschied sich für die SCALA net Zutrittskontrollanlage in Kombina-

tion mit dem Schließsystem eCLIQ von ASSA ABLOY. Über eine einzige Benutzeroberfläche können sowohl Schlüssel als auch ID-Karten flexibel und einfach verwaltet und Berechtigungen vergeben und gelöscht werden.

**MODERN WORKING CONDITIONS =
MODERN SECURITY TECHNOLOGY**
“At ASSA ABLOY Sicherheitstechnik GmbH, we found a solution that offers the required flexibility and also opens up new possibilities,” explains Tim Stebel, system administrator at

Hagedorn Management GmbH. The access control solution used until now was too inflexible for the increasing requirements and the many branches. Administration was also difficult. Hagedorn has now resolved these problems. The company opted for the SCALA net EAC system in combination with the eCLIQ locking system from ASSA ABLOY. With a single user interface, both keys and ID cards can be managed easily and flexibly, and authorisations can be issued and deleted.



In Gütersloh sind nicht nur das Hauptverwaltungsgebäude, eine Werkstatt und Stellflächen für den Fuhrpark angesiedelt, sondern auch das Gütersloher Wertstoffzentrum und andere Unternehmen der Gruppe.

Mehr erfahren:



Liebe KEY NOTES- Leserinnen und Leser,

unser täglicher Antrieb ist es, alles, was sicher ist, noch besser und einfacher zu machen. Jede unserer Traditionsmarken wie IKON, effeff und Planet punktet dabei mit jahrzehntelangen Erfahrungswerten und dem Pioniergeist der Entwicklerteams. So entstehen Produktneuheiten wie unsere Schlösser, die zuvor unvereinbare Eigenschaften nun perfekt zusammenbringen. Erfahren Sie in dieser Ausgabe mehr über unsere Kunden, Neuheiten und Standorte. Ich wünsche Ihnen viel Freude beim Lesen!

Dear KEY NOTES readers,

Our daily motivation is to make everything that is secure even better and simpler. Each of our traditional brands, such as IKON, effeff and Planet, impresses with decades of experience and the pioneering spirit of the development teams. This results in new products like our locks, which now perfectly combine previously incompatible features. Find out more about our customers, new products and locations in this issue. I hope you enjoy reading.



Stefan Fischbach,
Vorsitzender der Geschäftsführung
ASSA ABLOY Sicherheitstechnik GmbH
SVP & Head of Central Europe

ASSA ABLOY

DIE PERFEKTE EINHEIT: SCHLÖSSER OHNE KOMPROMISSE



Die neuen Schlösser: Leicht, sicher und dicht

Sicher und barrierefrei:

Schlösser mit innovativer Kippfallentechnologie

In der Vergangenheit ging der Anspruch an Dichtigkeit, Schallschutz und Einbruchhemmung oft zu Lasten der Leichtgängigkeit und Barrierefreiheit von Türen. Mit der Markteinführung der neuen Schlossgeneration gelingt jetzt die Kombination von hoher Sicherheit und maximalem Bedienkomfort.

Trotz vieler Verriegelungspunkte ist dank der Kippfallentechnologie die Einhaltung der maximalen Bedienkräfte nach EN179/EN1125 gegeben. Die Anzahl der einbruchhemmenden Verriegelungspunkte kann sogar weiter erhöht werden, ohne den Bedienkomfort negativ zu beeinflussen. Selbst bei dichten Türen halten die neuen Schlösser die Bedienkräfte nach EN1125/EN179 ein. Auch große Druckunterschiede, zum Beispiel in Schleusenbereichen, haben keinen Effekt mehr auf die komfortable Nutzung der jeweiligen Tür.

SECURE AND BARRIER-FREE:

LOCKS WITH INNOVATIVE TILT LATCH TECHNOLOGY

In the past, tightness, soundproofing and intrusion-resistance often came at the expense of the smooth movement and accessibility of doors. With the launch of the new lock generation, it is now possible to combine high security and maximum operating comfort.

Despite the large number of locking points, the tilt latch technology ensures compliance with the maximum operating forces in accordance with EN179/EN1125. The number of intrusion-resistant locking points can even be increased further without impairing the operating comfort. Even on tight doors, the new locks comply with the operating forces according to EN1125/EN179. Large pressure differences, for example in airlock areas, also no longer have any effect on the comfortable use of the respective door.

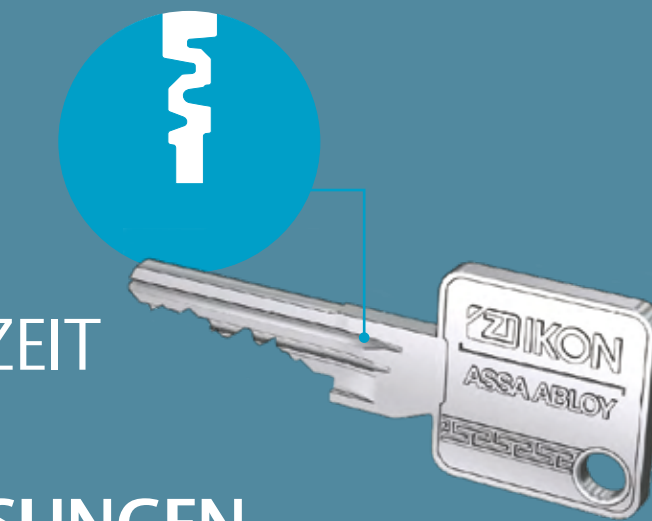


LANGE PATENTLAUFZEIT FÜR DREIECKPROFIL FÜR SERIENSCHLIESSUNGEN

Langfristig patentiertes Schlüsselprofil mit hoher Anpick-Sicherheit: Das patentierte und hochwertige Dreieckprofil DP06 des Systems SK6 bietet einen hohen Schutz vor gängigen Einbruchmethoden und einen erhöhten technischen Kopierschutz gegen illegale Schlüsselkopien.

LONG PATENT TERM FOR TRIANGULAR PROFILE FOR SERIES LOCKS
Long-term patented key profile with high picking security: The patented and high-quality DP06 triangular profile from the SK6 system offers a high level of protection against conventional break-in methods and enhanced technical copy protection to prevent illegal key copies.

Mehr erfahren:

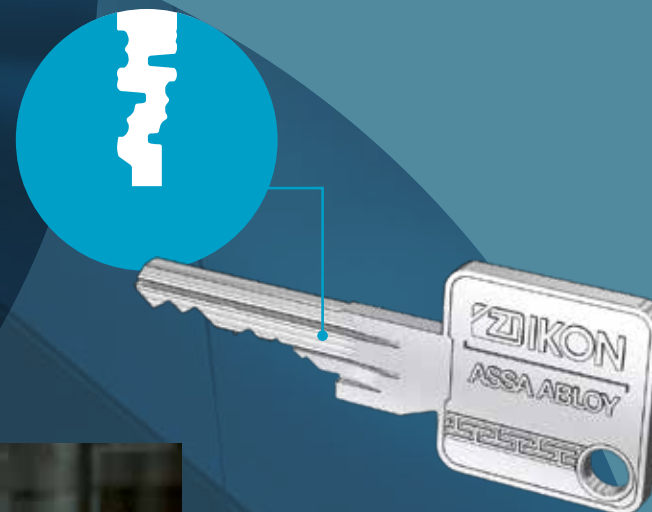


NEUE SK6 RADIENPROFILE MIT VERBESSEITEM MECHANISCHEN EINBRUCHSCHUTZ

Die technisch ausgefeilten Radienprofile der Sonderklasse SK6 liefern die Grundlage für äußerst sichere und flexible Zugangssysteme. Bei den neuen SK6 Radienprofilen machen es stabile Rohlinge aus Neusilber mit sechs gefedernten Stiftzuhaltungen als Basis in Kombination mit zusätzlichen Kodierungen schwer, Schlüssel auszulesen und zu kopieren. Die neue Basisvariante des Systems SK6 sowie das Radienprofil Plus, Extra oder Sperrwelle mit dem höchsten Sicherheitsniveau der vier Varianten lösen zukünftig alle bisher verfügbaren Neuanlagenprofile des Systems ab.

NEW SK6 RADII PROFILES WITH IMPROVED MECHANICAL INTRUSION RESISTANCE
The technically sophisticated radii profiles in special class SK6 provide the basis for extremely secure and versatile access systems. With the new SK6 radii profiles, sturdy nickel silver blanks with six spring-assisted pin tumblers as the basis, in combination with additional coding, make it difficult to read and copy keys. The new basic variant of the SK6 system, as well as the Plus, Extra or blocking wave radius profile with the highest security level of the four variants, will replace all previously available new system profiles in the future.

Mehr erfahren:



VERSCHLIESSBARE NOTAUSGÄNGE? DIE NEUE ASR A2.3 REGEL

Neue Regel – große Verwirrung: Die Technische Regel ASR A2.3. für Arbeitsstätten – Fluchtwege und Notausgänge – sorgt mit dem Passus im Abschnitt 7(4), der jetzt die generelle Möglichkeit für verschließbare Türen im Verlauf von Fluchtwegen einräumt, besonders bei Betreibern von Kindertagesstätten für Verwirrung. Gut zu wissen: Es gibt bereits innovative Lösungen ohne manuelle Entriegelung, die die gesetzlichen Anforderungen an Fluchtwegtüren erfüllen und entsprechende Rechtssicherheit für Betreiber, Planer und Verarbeiter bieten. Erfahren Sie mehr unter:



LOCKABLE EMERGENCY EXITS? THE NEW ASR A2.3 RULE
New rule – big confusion: The technical regulation ASR A2.3. for workplaces – escape routes and emergency exits – is causing confusion with the passage in Section 7(4), which now grants the general possibility of lockable doors along escape routes, especially for operators of childcare facilities. Useful to know: There are already innovative solutions without manual unlocking available that meet the legal requirements for escape route doors and provide corresponding legal certainty for operators, planners and processors.

ASSA ABLOY

SICHERHEITS- TÜRSCHLIESSER FÜR 2-FLÜGELIGE TÜREN



Der weltweit erste Sicherheits-Türschließer® mit integrierter Fluchttürverriegelung ist jetzt auch für den Einsatz an zweiflügeligen Türen auf der Bandseite verfügbar. Er eignet sich besonders zum Nachrüsten von bestehenden Funktionstüren, die nachträglich mit einer elektrischen Verriegelung ausgestattet werden. Dabei müssen an der Tür keine baulichen Veränderungen vorgenommen werden.

SECURITY DOOR CLOSER FOR DOUBLE-LEAF DOORS.
The world's first security door closer® with integrated escape door locking system is now also available for use on double-leaf doors on the hinge side. It is particularly well suited for retrofitting on existing functional doors to be equipped with an electrical locking system. No structural changes are required on the door.



NOCH EINFACHER - NOCH GENIALER: PLANET FINGER- SCHUTZ MIT NEUEM ABDECKPROFIL

Das bekannte Fingerschutzprogramm wird durch neue, bandseitige Abdeckprofile mit innovativer Befestigungstechnologie erweitert: nur wenige Bauteile werden im Handumdrehen montiert. Ohne Verschraubungen an der Tür lässt sich das neue Fingerschutzsystem mit einem minimalen Zeitaufwand und ohne besondere Fachkenntnis installieren.

EVEN SIMPLER – EVEN MORE INGENIOUS: PLANET FINGER PROTECTION WITH NEW COVER PROFILE
The familiar finger protection range is being expanded with new cover profiles on the hinge side with innovative fastening technology: just a few components are mounted in no time at all. With no screw connections on the door, the new finger protection system can be installed extremely quickly and without any specialist knowledge.





VIER SCHLÜSSEL, ÜBER 60 ZYLINDERTYPEN – UNZÄHLIGE MÖGLICHKEITEN



Zum neuen System-Schlüsselkonzept gehören vier Schlüssel: Spark, Connect, Professional und Basic. Der Spark ist der erste elektronische eCLIQ-Schlüssel, der vollständig ohne Batterie auskommt. Er öffnet Türen mit selbst erzeugter Energie und ist dadurch autark, unabhängig und verfügt über viele elektronische Funktionen.

Mehr erfahren:



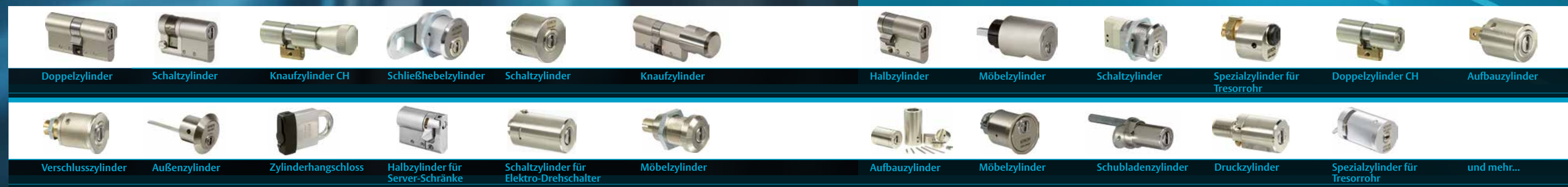
Die verbesserten Updates der eCLIQ-Schlüssel „Professional“ und „Connect“ punkten mit großer Flexibilität und kompatiblen Anwendungsmöglichkeiten in den unterschiedlichsten Einsatzgebieten. Die Kombinierbarkeit mit über 60 verschiedenen Zylindertypen und -bauformen bietet unzählige Einsatzmöglichkeiten – von der Möbelolive bis hin zum Firmensor oder Trafostationen.

FOUR KEYS, OVER 60 CYLINDER TYPES – COUNTLESS POSSIBILITIES

The new system key concept includes four keys: Spark, Connect, Professional and Basic. The Spark is the first electronic eCLIQ key that does not require a battery. It opens doors with energy it generates itself and is therefore self-sufficient, independent and has a wide range of electronic functions.

The improved updates to the eCLIQ “Professional” and “Connect” keys impress with their outstanding flexibility and compatible application possibilities in a wide range of areas. The combinability with over 60 different cylinder types and designs opens up countless application possibilities – from furniture olives to company doors or transformer stations.

Mehr als 60 Typen:





EINE SCHLIESSANLAGE FÜR DEN GESAMTEN GLOBUS

„Die Flexibilität der Schlüssel erlaubt es auch, sie punktuell für bestimmte Personengruppen einzusetzen, unter anderem durch unterschiedliche Schlüsseltypen für verschiedene Anforderungen.“

Kjell Bank, Fass Handelsvertretung

„Der wichtigste Vorteil für uns ist aber tatsächlich die weltweite Funktionalität und die einfache Handhabung. Das ist ein enormer Gewinn an Sicherheit und Komfort für Mensch und Material.“

Jochen Busch,
Inhaber und Geschäftsführer ORCA

„Der Kosten-Nutzen-Effekt stellt sich bei dieser Schließanlage sehr schnell ein, allein schon durch die kurze Reaktionszeit bei einem Schlüsselverlust. eCLIQ bietet gerade für Industrieunternehmen mit ihren unterschiedlichen und wechselnden Anforderungen volle Flexibilität durch das kabellose System, die Schlüsseltypen und die schnelle Verwaltung.“

Kjell Bank, Fass Handelsvertretung

Die Firma ORCA Industriemontagen GmbH & Co. KG baut weltweit Maschinen und Anlagen auf – und benötigt jetzt nur noch eine einzige Schließanlage, um sämtliche Baustellen effektiv vor unbefugtem Zutritt zu schützen. Das elektronische Schließsystem eCLIQ sichert die Container mit der wertvollen Fracht schon während des Transports und anschließend an den verschiedensten Standorten. Über eine cloudbasierte Software lässt sich die Schließanlage von Deutschland aus global verwalten. Ihre Zutrittsberechtigungen laden sich die Mitarbeiter dann einfach vor Ort per Smartphone herunter, egal ob auf der Baustelle in Lateinamerika oder Südostasien.

Die Testphase mit der neuen Schließanlage lief wie erhofft. Jetzt wird das System im Unternehmen ausgerollt. Jochen Busch ist von dem Ergebnis so überzeugt, dass er das elektronische Schließsystem auch gleich in seiner privaten Immobilie einsetzt hat.

A MASTER KEY SYSTEM FOR THE ENTIRE WORLD

ORCA Industriemontagen GmbH & Co. KG builds machines and systems all over the world – and now only needs a single master key system to effectively protect all construction sites from unauthorised access. The eCLIQ electronic locking system secures containers with valuable cargo during transport and then at various locations. The master key system can be managed all over the world from Germany using cloud-based software. Employees simply download their access rights on site using their smartphones, no matter whether they are on the construction site in Latin America or Southeast Asia.

The test phase with the new master key system went as well as expected. The system is now being rolled out in the company. Jochen Busch is so impressed by the result that he has installed the electronic locking system in his private property.



SICHERHEIT IST EINE FRAGE DES VERTRAUENS. IKON IST DIE ANTWORT

Wem vertrauen Sie Ihre Sicherheit an? Die Sicherheit Ihres Unternehmens? Oder gar die Ihrer Familie? Sicherheit ist, war und bleibt eine Frage des Vertrauens.

Da Vertrauen nicht über Nacht entsteht, braucht es eine solide Basis. Und Menschen, die jeden Tag mit viel Herzblut dafür sorgen, dass Sie sich sicher fühlen können: so wie seit Jahrzehnten die Mitarbeitenden von ASSA ABLOY in Berlin unter der Marke IKON.

In unserer Kampagne „Sicherheit ist eine Frage des Vertrauens. IKON ist die Antwort“ stellen wir Ihnen einen Teil unserer Mitarbeitenden vor: Von der Produktion in Berlin bis hin zu den Vertriebsteams und den Strategen. Neugierig? Dann folgen Sie uns auf LinkedIn und Facebook.

SECURITY IS A MATTER OF TRUST. IKON IS THE ANSWER

Who do you trust with your security? The security of your company? Or even the security of your family? Security is, was and remains a matter of trust.

Since trust is not built overnight, a solid foundation is needed. And people who put their heart and soul into making you feel secure every day: like IKON employees throughout the history of the almost 100-year-old German company. In our campaign “Security is a matter of trust. IKON is the answer”, we introduce you to some of our employees: From production in Berlin, to the sales teams and strategists. Curious? Just follow us on LinkedIn and Facebook.





PERSÖNLICH ✓
EINFACH ✓
BESSER ✓

Für Experten von Experten

Kennen Sie schon unseren Blog und YouTube Kanal?
Dort finden Sie Wissenswertes rund um das Thema Sicherheit:
Interviews, Referenzberichte, eBooks, Checklisten und Videos.

Mehr erfahren:



FOR EXPERTS BY EXPERTS
Are you already familiar with our blog and YouTube channel?
There you will find interesting facts about security:
Interviews, reference reports, eBooks, checklists and videos.

IMPRESSUM		ASSA ABLOY Sicherheitstechnik GmbH	ASSA ABLOY Austria GmbH	ASSA ABLOY (Schweiz) AG
Herausgeber:	ASSA ABLOY Sicherheitstechnik GmbH	Attilastraße 61-67 12105 Berlin Tel. +49 30 8106-0 berlin@assaabloy.com www.assaabloy.com/de	Hütteldorfer Straße 216 C A-1140 Wien Tel. +43 1 21251-11 wien@assaabloy.com www.assaabloy.com/at	Untere Schwandenstraße 22 CH-8805 Richterswil Tel. +41 44 787 34 34 www.assaabloy.ch
Verantwortlich:	Mathias A. Leichtle			
Redaktion:	Markus Busch, Bernadette Rodens, mixtwentysix			
Gestaltung:	mixtwentysix	Bildstockstraße 20 72458 Albstadt Tel. +49 7431 123-0 albstadt@assaabloy.com www.assaabloy.com/de		
Druck:	Druckhaus Kay GmbH			
Auflage:	1.850			
Bilder:	© Hagedorn Management GmbH © ASSA ABLOY (Schweiz) AG			